



第二單元

【伍】附錄

一、辜董事長在中正機場對記者談話

（民國八十七年十月十四日）

各位女士、各位先生：

我願意代表訪問團，向中正機場及有關方面所提供的方便與協助，表達由衷的謝意。同時，也對各位新聞界朋友的熱誠與敬業表示敬意。

第一次「辜汪會談」結束後，本人已有五年多未與汪道涵先生見面，兩岸的協商也中斷了三年有餘，此次率團前往大陸訪問，是為了推動海基會與海協會的會務往來，恢復制度化的協商，進而改善兩岸關係。回顧近年來，本會屢次呼籲大陸方面儘早重新啟開兩岸兩會的溝通管道，終於有了初步成果，十分難得。據了解，各方對於即將進行的「辜汪會晤」有所寄望。本人相信雙方只要能夠面對現實，平等相待，相互尊重，並回到制度化的溝通管道，針對雙方關心的任何問題交換意見，必然有助於追求兩岸和平、民主、共榮。

二、辜董事長抵達上海談話

（民國八十七年十月十四日）

時隔五十三年，今天能夠舊地重遊，感觸至再。回顧兩岸隔離四十多年之後，到了一九八七年才開始有了民間的接觸。五年前本人與海協會汪道涵會長在新加坡舉行會談，簽訂了四項協議，為兩會的會務往來與制度化協商奠定了紮實的基礎。樂見上海市今天的榮景以及兩岸經貿現在的旺盛。

本人相信，兩岸兩會的正常化與制度化的往來對兩岸關係未來的發展具有指標性的意義，本人期盼這次與汪會長的會晤，有助於兩會會務的推展，進而有助於兩岸關係的改善。上海是大陸經濟發展的核心地帶，與台商的商務交往十分頻繁，因而衍生的有關人民權益有待解決的問題，與日俱增，兩岸的有關方面，應該由急民之所急著手，致力於解決與民眾權益攸關的事項，為兩岸關係的總體發展，踏出具建設性的一步。

這次到上海來訪問，本人與汪先生將有數度晤談的機會，至為難得，相信在互相尊重、相互理解的努力中，營造相互信任、與人為善的基礎。本人希望兩岸都能嘗試更寬廣的角度看問題，在建設性的對話中，找尋開展兩岸關係的正確作法。

謝謝各位的關心，也問候上海地區的朋友。

三、辜董事長會見汪道涵先生談話要點

（民國八十七年十月十四日）

這次本人能來大陸訪問，和汪會長見面，覺得格外高興。從去年十一月海基會發函建議由本人率團前來訪問以來，經過雙方人員不斷地磋商，得以成行，可說十分難得。今天見到汪會長，本人不禁想起五年前在新加坡會談的情景，當時氣氛良好，成果豐碩，簽訂了「兩會聯繫與會談制度協議」等四項協議，奠定了制度化協商管道，的確是兩岸關係發展歷程中突破性的一步。

本人此行到上海、北京兩地進行參訪，並和汪會長等有關人士見面，希望能透過坦誠溝通和自由交換意見，增進理解，消除不必要的誤會，為推動兩會會務營造良好的氣氛，更為中斷三年多的制度化協商管道帶來重新啟動的契機，進一步促成兩會領導人第二次會談的儘早召開。同時，希望經由建設性對話，就雙方所關心的重要問題交換意見，以建立兩岸之間的互信，尋求良性互動的共識，為兩岸關係的改善與長期穩定創造有利的條件。

貴會近年來主張捨棄事務性協商而就政治談判進程序性磋商，本人認為事務性協商攸關人民的權益，不可偏廢。最近十年以來，隨著兩岸人員往來頻繁、貿易及投資快速增長，民間交流成為兩岸關係非常重要的部



海協會汪道涵會長在上海設宴接待海基會辜振甫董事長。

分，因而衍生的問題，例如：臺灣地區人民在大陸地區的人身安全；臺商在大陸地區的投資保障以及有關稅務、關務等事宜；漁事糾紛處理；偷渡犯遣返、共同打擊犯罪；兩岸司法互助等事項，以及貴我兩會會務往來所發生的問題，因貴會片面中斷制度化協商，以致迄今仍無法得到解決，也造成兩岸關係的倒退。貴我兩會既然是兩岸政府正式授權處理兩岸事務的民間團體，當務之急應是遵守新加坡協議，以示誠信，儘快恢復制度化協商，致力解決這些較不具政治爭議的人民切身關心的問題。進言之，在進行事務性協商中可以理出政治性障礙，在未來協商時逐一加以理性排除，這才是建立兩岸所欠缺的「互信」的正確途徑。

兩岸隔海對等分治、互不隸屬已近五十年，「一個分治的中國」，既是歷史事實，更是政治現實。我方已經於一九九一年宣布結束動員戡亂時期，放棄以武力手段解決兩岸問題，並透過擴大交流和積極協商，為促進兩岸和平作出具體貢獻。遺憾的是，大陸方面不肯尊重現實也不肯放棄對臺灣使用武力；而且在國際上設法阻斷我方的活動空間。這種以假設中華



辜振甫董事長在上海蘭心大戲院觀賞京劇演出。

民國（明顯為當前世界重要政經實體之一）在國際上已經不存在的作法，只有加激臺灣人民的反感，完全無助於兩岸關係的改善，也是我方所無法認同的。重要的是，唯有彼此對等定位、相互尊重，才會使所謂政治性對話具備實質內涵。希望雙方在尊重分治的現實基礎上，展開建設性對話，逐步尋求全體中國人長遠的福祉、全中國未來的民主統一。

此外，我們已注意到，汪會長對於「一個中國」原則的定義有較具彈性的看法，這種說法在大陸內部也引起關注；同時，錢其琛先生近期也提出所謂「一個中國，內外有別」的見解，我們對於何者為實際運作的基準有所質疑，在此必須明確指出，一項政策用不同標準詮釋，並不符合現代化國家的做法；而更重要的是，兩岸既為對等的政治實體，就不宜區別對待。因此針對所謂「一個中國，內外有別」，希望能得到明確的訊息，以避免發生誤判。

本人在此強調，追求國家的民主化與現代化是當今世界不可抵擋的潮流，也是兩岸關係長期穩定發展的正確方向，大陸民主化與兩岸關係的發展，便是國家統一進程的決定要素，企盼大陸方面充份了解臺灣半世紀來的民主化重大演變。我們樂意將所累積的民主化及經濟轉型發展的經驗與大陸分享，以開創互惠互信的雙贏局面，不僅成為東亞區域安全繁榮的穩定力量，並能符合國際社會的期望，而為世界和平作出積極的貢獻。

四、辜董事長香山碧雲寺孫中山先生衣冠塚弔祭後發表談話

（民國八十七年十月十七日）

今天，我來到北京香山碧雲寺，瞻仰了中華民國的締造者——國父孫中山先生衣冠塚，內心十分感慨。

兩岸的中國人都景仰孫先生，他不但是偉大的愛國者，也是中國民主化、現代化之父。孫先生為了救中國，倡導了三民主義，也就是民族主義、民權主義和民生主義，為中國的發展指引了一個正確的方向。

廿世紀，中國人為了建設自己的國家，提出了各種主張，也實驗過不少方法，我們在台灣經過實施三民主義近五十年，如今事實可以證明，孫先生主張的方略與精神不但已產生了具體的成果，未來應進一步發揚光大。

兩岸中國人現都在追求全面現代化，當務之急在於以孫中山先生的理想為基礎，完善民主制度，發展經濟，以達成民主、均富的目標。台灣已進行總統直選，以維護私人所有權為基礎、推動經濟自由化，逐步落實藏富在民。我們願與大陸分享實踐中山先生思想的經驗，為兩岸良性互動，構築深厚的基礎。



海基會訪問團赴北京香山碧雲寺向孫中山紀念堂致敬。

五、辜董事長參加陳雲林先生邀宴致詞

（民國八十七年十月十七日）

陳先生、各位女士、各位先生：

非常感謝陳先生今天晚上的宴請。在兩岸中斷制度化協商三年多後，本人有機會，在陸委會的授權下，到大陸訪問，深深覺得這是兩岸重新互動的一個良好起點。因為藉著這次的訪問，可以與大陸方面有關人士，就兩岸關係的過去及未來發展所面臨的各種問題，廣泛交換意見，充分溝通觀念，相信可以為增進兩岸良性互動，建立互信，奠定重要的基礎。

過去一段時間以來，雖然因為制度化協商管道的中斷，使兩岸關係發展受到相當大的影響，但是「擴大交流」與「務實協商」，始終是我方推展兩岸關係的基本立場；即使在兩岸關係最低迷的時候，我們也沒有從這個立場退縮。因為我們始終相信，只有和平寬容，才能化解對立；只有互動交流，才能增進了解；只有對話協商，才能建立共識。兩岸在新加坡舉行的第一次「辜汪會談」，不但為兩岸建立了制度化協商管道，也為兩岸樹立了理性溝通的模式，這是雙方應共同珍惜的成果與經驗。因此，我們希望兩岸能早日回到海基會與海協會已經建立的制度化協商管道，以既有的協議與共識為基礎，循序漸進地進行交流與協商，使未來兩岸關係能平順、正面的發展。

我們已經注意到大陸方面一再主張兩岸要進行所謂「政治談判」的訴求。對於這一點，蕭萬長院長在今年二月二十日向立法院所提的施政報告中，已經明確回應。蕭院長指出：「我們主張以第二次辜汪會談做為起點，只要有助於海峽兩岸和平發展及國家民主統一的議題，均可以一步步提出來展開溝通和對話。」但是民眾更關心的是自身權益與福祉的保障，因此，蕭院長也強調：「尤其是針對影響人民權益至鉅，因交流衍生的問題，雙方早已同意納入協商議程，應該優先進行。」如此，才更符合民眾的期望。

李登輝先生對兩岸關係向來很關心，他也曾提到所謂「李六條」，他的方向非常明確。我們都知道，凡是有利於兩岸和平發展，有助於兩岸民主統一，今後透過雙方的對話，我們一定可以找到雙方共同發展的正確方向才對。

兩岸分治近五十年，彼此間政治、經濟、社會制度和價值觀念的差距甚大，需要較長時間增進了解，拉近距離。因此，我們一向秉持誠懇、善意的態度，並以最大的耐心與實際行動，為營造兩岸和諧的互動環境而努力。我們期望大陸方面也能勇於面對兩岸分治的政治現實，並以實際行動改善兩岸關係，以便為未來雙方關係的進一步開展，做出更為具體、合理的安排。

六、辜董事長會見錢其琛先生談話

（民國八十七年十月十八日）

謝謝錢先生撥冗和我們一行見面。明天我們就要啟程返臺。這一路行程，承蒙 貴方的細心安排，使睽違五十年之久的我，能有舊地重遊並就兩岸關係未來的發展求教的機會，在此表達由衷的感謝之意。

昨天上午我們到北京大學和故宮博物院參觀訪問，心裡有非常深刻的感受。兩岸既有血緣又有共同的文化，對於謀求全體中國人的福祉，應也有相同的期許與方向。

交流十年來，兩岸關係尤其民間的接觸已有明顯的進展，但是仍存在著若干困難與障礙。為什麼？歸根究底，導因於大陸當局否定中華民國存在的客觀事實。甲午戰爭失利，清廷割臺，中華民國於一九一二年成立迄今，臺灣於二次大戰後依據波茨坦宣言回歸，一九四九年起兩岸隔海分



海基會訪問團會見中國國務院副總理錢其琛。

治，任何一方的管轄權從未及於對方，「一個分治的中國」是不容否認的客觀現實。我們早於一九九一年即面對這個現實，對兩岸關係給予新的定位，並作出一系列的善意作為，包括：宣布結束動員戡亂，不再以武力來處理兩岸問題；在政治、經濟、軍事、法律等方面也作了務實調整，以適應兩岸新情勢；並擴大交流和積極協商，為促進兩岸和平做出具體貢獻。但是我們的這些努力，大陸方面並未正面回應，反而不接受兩岸「分治」的歷史事實，否定世界上重要成員之一中華民國的存在，不僅在國際間想盡方法對我打壓，而且到臺灣來訪問的人士也不尊重我方的既有體制，這些加激我方人民的反感，都成為雙方關係進一步發展的障礙。

後冷戰時期，國際潮流是以交往促進瞭解，以協商化解歧見。大陸方面在擴大與外界接觸後，允宜以更開闊的胸襟與前瞻的視野來面對兩岸在國際上的互動。臺灣民眾這四十多年來胼手胝足，勵精圖治，已創造一個自由、民主、富裕的社會，在國際間也積極參與而貢獻我們的力量，這些成就自然會受到世人對我們的尊重和友誼。因此，我們堅定地認為雙方在民主統一之前，該有各自的國際空間，彼此合作。如果大陸方面刻意而片面地假設中華民國不存在，非但事理甚明地無從進行政治性的對話，只會激起臺灣民眾的反感，而動搖雙方建立互信的基礎，不利兩岸關係的發展，實際上也阻隔了兩岸由分治狀態往前越走越近的道路。

我們認為兩岸中國人在國際間有很多的合作機會，雙方可以互相扶持，學習合作，這並不會損害到國家未來的民主統一，反而可以擴大兩岸中國人在國際社會的力量。我們希望兩岸能為世界和平而共同參與國際事務，並以結束零和對抗，作為兩岸結束敵對狀態的第一步。

中國人是愛好和平的民族，兩岸應相互尊重，彼此諒解，透過交流、合作、協商，逐步改善關係，從而為未來的民主統一，創造有利條件。

七、辜董事長會晤江澤民先生後「中外記者會」談話

（民國八十七年十月十八日）

各位女士、各位先生：

首先，本人要對各位新聞界朋友連日來的辛勞與關懷，表示感謝與敬佩之意。

本人剛才與江澤民先生做了一次相當坦誠的意見交換。除了海協會的汪會長外，過去這幾天還分別會晤了錢其琛先生、陳雲林先生等人士，並且參訪了北京、上海不少地方。作為一個政府授權的團體，海基會非常感謝大陸海協會及相關單位所做的安排，以及這幾天來給我們的細心接待。對於此行與汪道涵先生會晤，得到加強對話，以促成制度化協商恢復的共識，汪先生也將在適當的時候訪問台灣，本人感到欣慰，希望這是一個好的開始。

兩岸隔海分治長達半個世紀，雙方在許多重大問題上存有不少歧見。我們這次踏上大陸的土地，是抱著善意而來。我們認為，兩岸人民現在所過的生活，比起各自的過去，要好的多。雙方應該珍惜這樣的成果。

更重要的，我們要開始設想如何開創一個更美好的未來。所以本人這次特別向江先生介紹了台灣的政治民主化經驗及經濟發展成就。台灣民主化經驗不是沒有缺點，但畢竟是華人社區的第一個民主化經驗。我們願意與大陸同胞共同分享，相互切磋。

我們認為，大陸經濟取得今天的成就並不容易；但在未來，如想進一步發展，恐怕必須勇敢地大步走上民主化的道路，因為長期來看，只有民主化才會維持社會的穩定與經濟體質的健康。至於中國再統一問題的關鍵，也是大陸民主化。只有大陸先民主化，才有可能談到兩岸再統一的問題，而且亞太地區的鄰國才不會恐懼中國的統一。



海基會訪問團在北京舉辦「中外記者聯誼會」，由辜振甫董事長主持。

這次與江先生等領導人會晤，可惜限於時間，雙方未能達成充分的了解。由於兩岸相隔如此之久，彼此的來往的確要經過一段漫長的旅程。經由這一次「辜汪會晤」，大家都更加體認到「建設性對話」的重要性，也認為有提高層次，繼續對話的必要性，就此意義而言，雙方可以說已經踏出了極有意義的第一步。

謝謝大家。